

Académie : _____ session : _____

Examen ou Concours : _____

Série : _____

Epreuves/sous-épreuve : _____

NOM : _____

(en majuscules, suivi s'il y a lieu, du nom d'épouse)

Prénoms : _____ N° du candidat :

Né(e) le : _____

(le numéro est celui qui figure sur la convocation ou la liste d'appel)

Examen ou Concours : _____

série* : _____

Epreuves/sous-épreuve : _____

(Préciser, s'il y a lieu, le sujet choisi)

Note

Appréciation du correcteur (uniquement s'il s'agit d'un examen) :

*Uniquement s'il s'agit d'un examen.

DIPLÔME NATIONAL DU BREVET

SESSION 2023

ANGLAIS

Toutes Séries

Durée : 1H30 – 100 points

Le candidat répondra directement sur le sujet.

NE RIEN ECRIRE

DANS LA PARTIE BARREE

Cold Melbourne to warm Fiji experience

It took me 10 days and a visit to a village before I realised the biggest differences between Fiji and my hometown of Melbourne.

Some differences were obvious and immediate –the weather for instance.



5 When I stepped off the plane in Nadi I was greeted with blue skies and sunshine, whereas Melbourne just experienced its coldest morning in four years. Suva is also smaller and more peaceful than Melbourne, but I truly became aware of the differences when I piled into¹ a car with Fiji Times reporter Elena Vucukula and photographer Atu Rasea, setting off for Veivatuloa Village in the Namosi province, just over 48km from the Capital.

10 Our drive along the coastline did bring to my attention one similarity between Fiji and Australia –bad drivers exist in both. It seems traffic and impatient motorists are universal.

Arriving in Veivatuloa Village felt like a uniquely Fijian experience.

Despite living in humble homes with less developed infrastructure than that in Melbourne, people seemed truly more content.

15 They smiled easily and laughed freely, welcoming me with coffee and biscuits, handshakes and hellos.

Despite the fact that I was obviously not from Fiji, I was treated with an incredible kindness, respect and lunch.

fijitimes.com, 24 July, 2022.

¹ to pile into = to get into

NE RIEN ECRIRE

DANS LA PARTIE BARREE

I. COMPRÉHENSION ÉCRITE (50 POINTS)

A. Vous envisagez un voyage aux Fidji ou en Australie. En vous documentant vous découvrez cet article. Commencez par vous assurer d'en avoir compris le sens général.

Cochez la bonne réponse.

1. Le narrateur est originaire :
 - des Fidji
 - de Melbourne en Australie
 - à la fois des Fidji et d'Australie.

2. Il raconte :
 - son voyage à Melbourne
 - son voyage aux Fidji
 - son entretien avec une reporter du *Fidji Times* au cours d'un voyage.

3. Pendant son séjour, le narrateur constate :
 - que Melbourne ne ressemble pas du tout aux îles Fidji
 - qu'il y a davantage de ressemblances que de différences
 - que les deux endroits sont presque identiques.

4. Vous pensez que le narrateur semble plutôt :
 - enthousiaste
 - mécontent
 - triste.

B. Vous vous assurez d'avoir précisément compris le texte.

Cochez la bonne réponse : vrai ou faux. Justifiez votre choix en citant le texte et en indiquant le numéro de ligne.

1. Le narrateur a tout de suite vu la différence entre Melbourne et les Fidji.

VRAI FAUX

.....(l.)

NE RIEN ECRIRE

DANS LA PARTIE BARREE

2. Le temps était ensoleillé aux Fidji.

VRAI FAUX

.....(l.)

3. Il faisait particulièrement froid à Melbourne.

VRAI FAUX

.....(l.)

4. Le narrateur a atterri à *Nadi*.

VRAI FAUX

.....(l.)

5. Il n'est pas resté en ville.

VRAI FAUX

.....

.....(l.)

C. Ces mots vous aident à mieux comprendre certains éléments du texte.

Reliez les mots suivants à leur équivalent en français.

hometown ●

obvious ●

greeted ●

coastline ●

both ●

traffic ●

truly ●

incredible●

● circulation

● les deux/ à la fois...

● ville natale

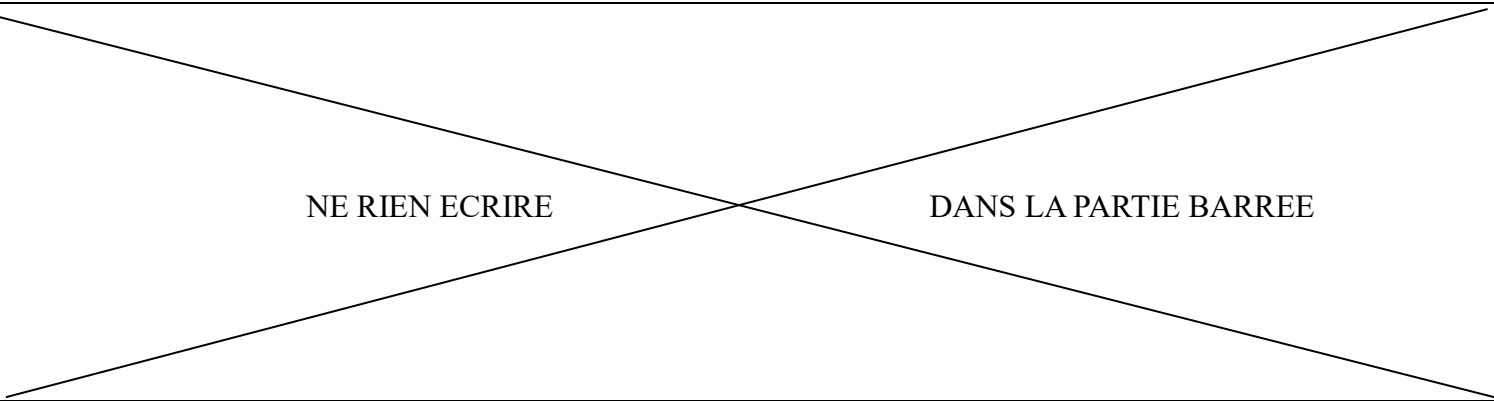
● accueilli(es)

● véritablement

● la côte

● incroyable

● évident



D. Vous relevez les éléments de comparaison entre Melbourne et les Fidji.

Expliquez en français :

1. les différences entre Suva et Melbourne.

.....
.....
.....

2. ce que Fidji et Melbourne ont en commun.

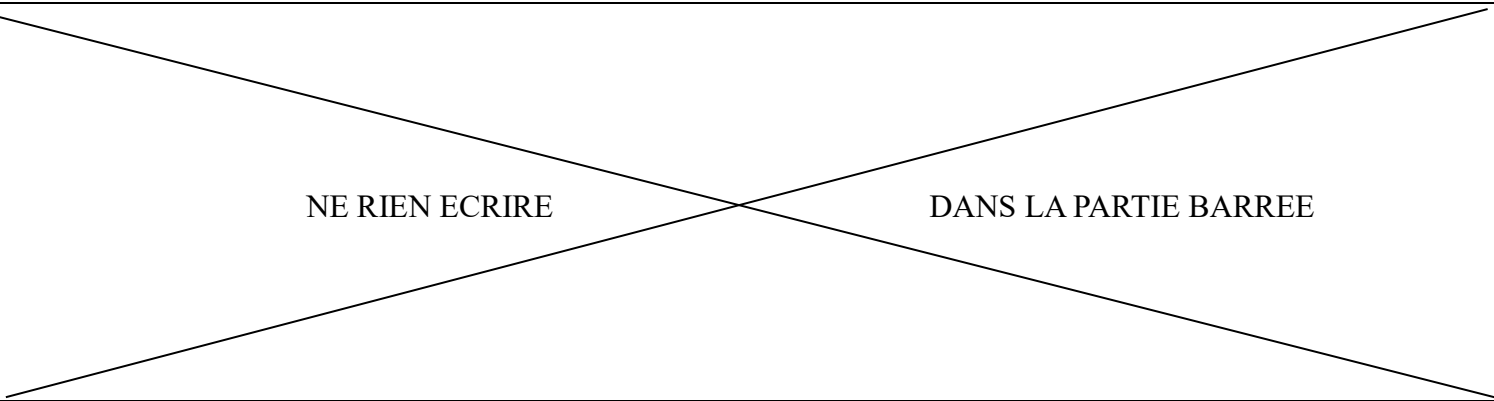
.....
.....
.....

3. la particularité des fidjiens rencontrés.

.....
.....
.....

4. ce que signifie la phrase "Despite living in humble homes with less developed infrastructure than that in Melbourne, people seemed truly more content".

.....
.....
.....



NE RIEN ECRIRE

DANS LA PARTIE BARREE

II. EXPRESSION ÉCRITE (50 POINTS)

Vous traiterez le sujet suivant en rédigeant en anglais un texte de 50 à 80 mots.

Vous avez fait votre choix entre un voyage en Australie ou aux îles Fidji. Racontez ce que vous aimeriez y faire.

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....